



Council of the European Union
General Secretariat

155584/EU XXVII. GP
Eingelangt am 02/10/23

Brussels, 2 October 2023

CM 4642/23

EJUSTICE
JURINFO
JAI
JUSTCIV
COPEN
CODEC

COMMUNICATION

NOTICE OF MEETING AND PROVISIONAL AGENDA

Contact:	dql.coordination@consilium.europa.eu
Tel./Fax:	+32.2.281.5591 (Ms. TAKACS Ildikó)
Subject:	Jurists/Linguists Group
Date:	13 October 2023
Time:	10:00
Venue:	COUNCIL LEX BUILDING Rue de la Loi 145, 1048 BRUSSELS

The working party will meet on the above date to finalise the following texts from a legal and linguistic point of view:

"REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on the digitalisation of judicial cooperation and access to justice in cross-border civil, commercial and criminal matters, and amending certain acts in the field of judicial cooperation"

Doc J/L PE 50/2023 INIT - 2021/0394 (COD).
(Base documents: ST 14850 2021 INIT, ST 11779 2023 REV 2).

and

DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Council Directive 2003/8/EC, Council Framework Decisions 2002/465/JHA, 2002/584/JHA, 2003/577/JHA, 2005/214/JHA, 2006/783/JHA, 2008/909/JHA, 2008/947/JHA, 2009/829/JHA and 2009/948/JHA, and Directive 2014/41/EU of the European Parliament and of the Council, as regards digitalisation of judicial cooperation

Doc J/L PE 51/2023 INIT - 2021/0395 (COD).

(Base documents: ST 14821 2021 INIT, ST 11774 2023 REV 2).

Your comments relating to the EN language version must be sent to the President and EN team (see following table) by **2/10/2023 at 17h00**. Comments relating to any other language version must be sent to the relevant team of the DQL by **11/10/2023 at 17h00**. Linguistic comments transmitted after that date cannot be taken into account.

During the meeting, only the text of the base language is discussed and finalised. On that basis, and taking into account the accepted comments, the other languages are aligned.

Your attention is drawn to the following:

- In order to ensure the smooth running of the meeting, it is essential that all delegates follow the specific pagination of the text of the base language. In addition, please ensure that you use the version containing track changes and that you remove the "balloon view" function.

Council Jurist-Linguists:

Language	E-mail
President	sofia.michelsen@consilium.europa.eu
BG	dql.bg@consilium.europa.eu
CS	dql.cs@consilium.europa.eu
DA	dql.da@consilium.europa.eu
DE	dql.de@consilium.europa.eu
EL	dql.el@consilium.europa.eu
EN	dql.en@consilium.europa.eu
ES	dql.es@consilium.europa.eu
ET	dql.et@consilium.europa.eu
FI	dql.fi@consilium.europa.eu
FR	dql.fr@consilium.europa.eu
GA	dql.ga@consilium.europa.eu
HR	dql.hr@consilium.europa.eu
HU	dql.hu@consilium.europa.eu
IT	dql.it@consilium.europa.eu
LT	dql.lt@consilium.europa.eu
LV	dql.lv@consilium.europa.eu
MT	dql.mt@consilium.europa.eu
NL	dql.nl@consilium.europa.eu
PL	dql.pl@consilium.europa.eu
PT	dql.pt@consilium.europa.eu
RO	dql.ro@consilium.europa.eu
SK	dql.sk@consilium.europa.eu
SL	dql.sl@consilium.europa.eu
SV	dql.sv@consilium.europa.eu